

# MAX



**max**

30 seduta direzionale  
executive chair  
fauteuil de direction  
direktionssessel  
sillón dirección



**modelli / models / modèles / Modelle / modelos /**

114

**finiture / finishes / finitions / Ausführungen / acabados /**polished  
aluminiumpolished  
aluminium

Poltrona completamente rivestita in tessuto o in pelle. Sedile in multistrato di legno sp. 12 mm. Imbottitura in poliuretano flessibile esente da CFC con inserto armonico che consente di avere un immediato comfort e mantenere la forma del sedile inalterata nel tempo. Schienale disponibile in 3 diverse altezze, realizzato in poliuretano flessibile iniettato con inserto in acciaio e supporto lombare a scorrimento regolabile in altezza. Braccioli in alluminio pressofuso con poggiabraccia imbottito e rivestito o braccioli completamente rivestiti con imbottitura in poliuretano flessibile iniettato e inserto in acciaio. Meccanismo sincronizzato del sedile e dello schienale regolabile in 5 posizioni, sistema di sblocco schienale antishock, regolazione della resistenza dello schienale in rapporto al peso dell'utilizzatore. Regolazione in altezza del sedile con cartuccia a gas. Disponibile con dispositivo del sedile con ritorno automatico. Base a 5 razze in alluminio pressofuso lucido. Ruote piroettanti a doppio battistrada autofrenanti Ø 65 mm di serie per pavimenti in moquette o linoleum.

Chair entirely upholstered in fabric or leather. 12 mm thick multilayer wood seat. Flexible polyurethane padding CFC free with harmonic insert that allows an immediate comfort and keeps the seat shape unchanged over time. The backrest has 3 available heights and is in flexible injected polyurethane with steel insert and height-adjustable sliding lumbar support. Armrests in pressure die-cast aluminium with padded upholstered elbow-rest or entirely upholstered armrests with flexible injected polyurethane padding and steel insert. Synchronized device for seat and backrest adjustable to 5 positions, anti-shock backrest unlocking device, and backrest resistance adjustment according to user's weight. Height adjustment for gas-lift seat. Seat available with automatic return. 5-spoke base in polished pressure die-cast aluminium. Standard dual-tread self-locking swivel castors, Ø 65 mm, for fitted carpet or linoleum floors.

Fauteuil entièrement revêtue de tissu ou de cuir. Assise en bois multiplis ép. 12 mm. Garnissage en polyuréthane flexible sans CFC avec élément harmonieux qui permet d'avoir un confort immédiat et de conserver la forme de l'assise avec le temps. Dossier disponible en 3 hauteurs différentes, en polyuréthane flexible injecté avec un élément en acier et support lombaire à coulissement réglable en hauteur. Accoudoirs en aluminium moulé sous pression avec appuie-bras rembourré et revêtu ou accoudoirs entièrement revêtus avec garnissage en polyuréthane flexible injecté et élément en acier. Mécanisme synchronisé de l'assise et du dossier, réglable sur 5 positions, système anti-choc de déblocage du dossier, réglage de la résistance du dossier en fonction du poids de l'utilisateur. Réglage en hauteur de l'assise par vérin à gaz. Disponible avec dispositif de l'assise avec retour automatique. Piètement 5 branches en aluminium poli moulé sous pression. Roulettes pivotantes à double galet autofreinées, Ø 65 mm, de série pour moquette ou linoléum.

Sessel, komplett mit Stoff oder Leder bezogen. Sitzfläche aus 12 mm starkem Mehrschichtenholz. Polsterung aus flexilem Polyurethan, FCKW-frei, mit ausgleichendem Einsatz für sofortigen Komfort und dauerhaft unveränderte Sitzflächenform. In 3 unterschiedlichen Höhen erhältliche Rückenlehne aus flexilem, eingespritztem Polyurethan, mit Stahleinsatz und stufenlos höhenverstellbarer Hüftstütze. Armlehnen aus Aludruckguss mit gepolsterter und bezogener Armauflage oder Armlehnen, komplett bezogen mit Polsterung aus flexilem, eingespritztem Polyurethan und Stahleinsatz. In 5 Positionen verstellbarer Synchro-Mechanismus für Sitzfläche und Rückenlehne, Antishock-Entriegelungssystem, Stützkraft der Rückenlehne je nach Gewicht des Benutzers einstellbar. Höhenverstellung der Sitzfläche per Gaspatrone. Lieferbar mit Sitzvorrichtung + automatischem Rücklauf. 5-armiges Fußkreuz aus Glanzaluminium-Druckguss. Selbstbremsende Schwenkketten Ø 65 mm mit doppelter Lauffläche für Teppich- oder Linoleumböden, serienmäßig.

Sillón completamente revestido de tejido o de piel. Asiento de multiestrato de madera de 12 mm de espesor. Almohadillado de poliuretano flexible y sin CFC con inserción armónica que permite un confort inmediato y mantener la forma del asiento inalterada en el tiempo. Respaldo disponible en 3 alturas diferentes, realizado en poliuretano flexible inyectado con inserción de acero y soporte lumbar con desplazamiento de altura ajustable. Reposabrazos de aluminio fundido a presión con apoyabrazo almohadillado y revestido o reposabrazos completamente revestidos con almohadillado de poliuretano flexible inyectado e inserción de acero. Mecanismo sincronizado del asiento y del respaldo, ajustable de 5 posiciones, sistema de desbloqueo del respaldo antishock, ajuste de la resistencia del respaldo según el peso del usuario. Regulación en altura del asiento con cartucho de gas. Disponible con regulación del asiento con una mecanismo de retorno automático. Base con 5 radios de aluminio fundido a presión brillante. Ruedas locas con doble banda de rodadura con autofrenado Ø 65 mm, de serie para los suelos de moqueta o linóleo.

#### disegni tecnici / technical drawings / dessins techniques / technischen Zeichnungen / diseños técnicos /

